

Distr.: General
10 February 2022
Arabic
Original: English



الدورة السادسة والسبعون

البندان 35 (أ) و 67 من جدول الأعمال

منع نشوب النزاعات المسلحة: منع نشوب النزاعات المسلحة

الحالة في أراضي أوكرانيا المحتلة مؤقتا

**رسالة مؤرخة 10 شباط/فبراير 2022 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا
لدى الأمم المتحدة**

يُشَرِّفني أن أحيل إليكم طيه بيانا صادرا عن وزارة خارجية أوكرانيا بشأن قرار الاتحاد الروسي بحجز أجزاء من منطقة البحر الأسود وبحر آزوف ومضيق كيرتش (انظر المرفق).
وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البندين 35 (أ) و 67 من جدول الأعمال.

(توقيع) سيرغي كيسليتشيا

السفير

الممثل الدائم



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة 10 شباط/فبراير 2022 الموجهة إلى الأمين العام من الممثل
الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

بيان صادر عن وزارة خارجية أوكرانيا بشأن قرار الاتحاد الروسي بحجز أجزاء من منطقة
البحر الأسود وبحر آزوف ومضيق كيرتش

10 شباط /فبراير 2022

تحتج وزارة خارجية أوكرانيا بشدة على قرار الاتحاد الروسي بحجز أجزاء من منطقة البحر الأسود
وبحر آزوف ومضيق كيرتش بذريعة إجراء مناورات بحرية منتظمة.

فالتغطية غير المسبوقة لهذه المناورات تجعل الملاحة في كلا البحرين شبه مستحيلة. وهذا
التصرف هو في مجمله تعقيد كبير وغير مبرر لحركة النقل البحري الدولي، وبالأخص سيما التجارة، وهو
ما يمكن أن تترتب عليه عواقب اقتصادية واجتماعية معقدة، ولا سيما بالنسبة لموانئ أوكرانيا.

فهذه الأعمال العدوانية التي يقوم بها الاتحاد الروسي، والتي تتناسب مفهوم حربه المختلطة على
أوكرانيا، لا يمكن قبولها. وهذا مظهر من مظاهر التجاهل الصريح لقواعد القانون الدولي ومبادئه، بما في
ذلك ميثاق الأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة واتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار.

ولذا فإن أوكرانيا تعمل عن كثب مع الشركاء، ولا سيما الشركاء في منطقة البحر الأسود، لضمان
أن تخضع أعمال الجانب الروسي هذه لتقييم واستجابة مناسبين.